

7ETA 520

The compact, fully automatic Zeta 620 wire processing machine produces entire parts lists and stores wires sorted and labeled, all in the tightest of spaces. Tried and tested Zeta technology and attractive module options simplify production considerably and ensure noticeable time and cost savings. Take advantage of this low-cost entry point into automation and secure a significant competitive advantage, both now and in the future.

Cost-efficient automation process

- Enormous time savings of up to 50% due to higher efficiency and accuracy
- Significant simplification in production
- Continuous data flow from ECAD or DLW to the machine
- Cost-efficient just-in-time production for batches of any size
- Optimal wire depositing

High productivity

- Complex jobs are completed quickly and without great effort
- Batch or sequence production without changeovers
- Automatic wire changer with up to 24 different wires
- Automated marking of the wire by inkjet and tube marking
- Processing of seven different ferrules with the CM F20 and CM04 Duo module

Reliable processing with the highest quality

- Sequential processing of single-conductor wires in the cross-section range 0.5 – 6 mm²
- Consistently high quality thanks to fully automatic production

Attractive entry-level model with low space requirement

- Compact dimensions 2150 × 1545 mm
- Fits in any room
- Up to two inkjet markers can be optionally integrated

The bundler sorts the batches and fixes the matching wires with adhesive tape in one process step.

EFFICIENT AUTOMATION IN CONTROL CABINET CONSTRUCTION

AND A COLOR T. COULSER.

HIGH PRODUCTIVITY FROM A BATCH SIZE OF ONE

Time savings of up to 50%

Manual processes cost time. The Zeta 620 reduces manual work to a minimum. It automatically assembles all wires required and prepares them fully equipped in the correct sequence and length – including labeling and terminals. The wires then only have to be laid at the control cabinet. Manual processes such as cutting to length, stripping, labeling and inserting sleeves are eliminated.

Continuous data flow from ECAD to the machine

Production data can be sent directly to the machine from specific ECAD systems via the Komax WPCS interface. Exporting data from ECAD systems to a cutting list is also possible. This is converted into readable data and inputed, eliminating the need to manually program articles on the machine. This is highly efficient for any batch size – even a batch size of one.

Consistently high quality thanks to automation

Fully automatic production guarantees reproducible, consistent quality. Automated data transfer eliminates sources of error, as no manual input is required at the machine.





02

01

The Zeta 620 offers space for two process modules, which can be equipped with various combinations of ferrule modules or alternatively with a tube marking module.

The sheer number of control cabinet construction variants calls for a high quantity of wires to be available. The automatic wire changer contains up to 24 different wires from the entire cross-section range.

Wire bundles simplify subsequent wiring in the control cabinet

Depending on the job, wires can be produced, sorted and bundled in an ideal sequence, in one process step. The wire bundles make it quicker and easier to lay wires in the control cabinet. Batches can be taken out in advance while production is running. The binder type is freely defined for each wire, independent of the production mode (batch or sequence production).

Reliable sequential processing

The special cutting head with three pairs of blades allows cross-sections from 0.5 to 6 mm² to be processed perfectly in sequence. High-quality, durable blades and components allow high processing speeds, which shortens throughput times accordingly.

Required materials available at any time

Versatile control cabinet construction requires many different materials, such as wire types and ferrules. These are available on the Zeta 620 without the need for changeovers. The automatic wire changer contains up to 24 different wires from the entire crosssection range. The automated marking system labels the wires optimally and the ferrule modules then fit them with up to seven different ferrules.

With its compact dimensions, the Zeta 620 fits into any room. The optional inkjet markers are integrated into the chassis by means of a drawer.



Wires equipped easily with seven different ferrules

The CM F20 is an attractive, flexible solution for control cabinet construction. Five different taped ferrules with cross-sections of 0.5 – 2.5 mm² and crimp lengths of 8 or 10 mm can be processed quickly and easily in sequence. Special ferrules (Multinorm, AWG) are also not a problem. The ferrule rollers are inserted without tools or component changeovers. The touch display is

intuitively designed. A two-stage process ensures reliable processing. Automatic cable centering adjusts to the cross-section. The CM F20 is a high-performance ferrule module that is easily integrated into a fully automatic Komax machine such as the Zeta 620.

The CM04 Duo supplements the crosssection range for processing wire-end ferrules in the 4 – 6 mm² range. The module makes it possible to process two types of ferrules without changeover. Crimp lengths of 8, 10 or 12 mm can be processed easily and sequentially. The cable centering automatically adapts to the selected crosssection, which ensures reliable processing. In combination with a CM F20 or CM 1/5, wire harnesses with a cross-section of 0.5 – 6 mm² can be equipped with wire end ferrules.

Technical data

	CM F20	CM04 Duo
Cross-section range	0.5 – 2.5 mm² (AWG 20–14)	4 – 6 mm² (AWG 11 – 9)
Ferrules	Z+F ferrules on rolls, 0.5 – 2.5 mm² (AWG 20–14) Type: N,HL (standard) / S-N,S-HL (Multinorm, AWG)	Z+F Wire end ferrules bulk material, 4 – 6 mm² (AWG 11 – 9) Type: K-N-HL
Ferrule length	8 mm or 10 mm	8 mm, 10 mm or 12 mm
Crimp form	Trapezoid crimp form	Quadro
Operating pressure	5 – 6 bar	5 – 6 bar
Dimensions (W×D×H)	$205 \times 397 \times 491$ mm without castors $283 \times 460 \times 635$ mm with castors	265 × 510 × 440 mm
Weight	26.5 kg	40 kg



Technical data Zeta 620

Outer wire diameter	Max.
Wire cross-sections	0.5–6
Wire length tolerance	±0.5%
Wire length range for double-sided processing	240 n
Wire length range for one-sided processing	60 m
Wire changer	Maxin
Strip length	Up to
Number of stations	2
Piece output, AEH – AEH	360 p
Piece output, stripped on both sides	700 p
Weight	Appro



DLW – the simple alternative

For automation of the control cabinet construction process, an important requirement is to collect the production data, including the wire length. DLW (digital lean wiring) software developed by Komax offers the ideal solution for this with its clear focus on simplicity and flexibility.

Virtual wiring

On the basis of a photo or a 2D drawing, technicians can complete the wiring virtually on a screen using DLW. This is a highly efficient method of determining the wire lengths per connection. The production data is then converted and loaded onto the wire processing machine, which produces the wires ready for installation. . 6 mm (0.24 in)

-6 mm² (AWG 20–10)

5% + 2 mm (0.079 in)

mm to 4 m (9.44 in to 13.1 ft)

nm to 4 m (2.36 in to 13.1 ft)

imum 24

o 25 mm (0.98 in)

pcs/h

pcs/h

rox. 700 kg

Module combinations

Station 1	Station 2
CM F20	CM F20 AEH-LS CM 1/5
AEH-LS	CM F20 AEH-LS CM 1/5
M1650 Tube	M1650 Tube CM F20 AEH-LS CM 1/5 CM04 Duo
CM04 Duo	CM F20 AEH-LS CM 1/5 CM04 Duo



Machine height with closed safety cover 1765 mm (69.5 in.) Machine height with open safety cover 2765 mm (108.8 in.)





Options and accessories

Marking systems	M1630 Jet • M1650	
Wire draw-in	Wire changer 24-fold	
Process modules	Ferrule module CM F	
Software	WPCS networking in Komax MES • DLW	

Processing examples

Cutting	a
Cutting pulled strands	0
Full stripping	
Half stripping	
Ferrule crimping	
Wire end solidifying, splicing, welding*	
Inkjet marking	Î
Tube marking	X80/A4
Wire draw-in	8

* Available on request

50 Tube tube marking module

ld

F20 • AEH-LS • CM 1/5 • CM 04 Duo

interface • TopConvert data conversion •



Komax - leading the field now and in the future

As a pioneer and market leader in automated wire processing, Komax provides its customers with innovative solutions. Komax manufactures series and customer-specific machinery, catering to every degree of automation and customization. Its range of quality tools, test systems, and intelligent software and networking solutions complete the portfolio, and ensure safe, flexible, and efficient production.

Komax is a globally active Swiss company with highly qualified employees and development and production facilities on several continents. It provides local support to customers worldwide through its unique sales and service network and offers services that help them get the most out of their investments.

> Komax AG Industriestrasse 6 6036 Dierikon, Switzerland Phone +41 41 455 04 55 sales.din@komaxgroup.com

